

KAPITOLU 522

ATT DWAR REATI KONTRA L-AMBJENT

Biex jimplimenta d-Direttiva 2008/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar il-protezzjoni tal-ambjent permezz tal-liġi kriminali.

20 ta' Lulju, 2012*

L-[ATT XI tal-2012](#), kif emendat bl-Att [XXXV tal-2023](#).

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att dwar Reati Kontra l-Ambjent. Titolu fil-qosor.

2. F'dan l-Att, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xort'oħra: Tifsir.

"id-Direttiva 2008/99/KE" tfisser id-[Direttiva 2008/99/KE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar il-protezzjoni tal-ambjent permezz tal-liġi kriminali;

"habitat f'post protett", tfisser kull habitat ta' speċi li għalihom żona tkun ikklassifikata bħala żona speċjali ta' protezzjoni skont l-Artikolu 4(1) jew (2) tad-[Direttiva 79/409/KEE](#) tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni ta' għasafar selvaġġi, jew kull habitat naturali jew habitat ta' speċi li għalihom sit jintgħażel bħala żona speċjali ta' konservazzjoni skont l-Artikolu 4(4) tad-[Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE](#) dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġi;

"illegali" tfisser ksar:

- (a) tal-leġislazzjoni adottata skont it-Trattat KE u elenkata fl-Anness A tad-[Direttiva 2008/99/KE](#), jew
- (b) fir-rigward tal-attivitajiet koperti mit-Trattat Euratom, il-leġislazzjoni adottata skont it-Trattat Euratom u elenkata fl-Anness B tad-[Direttiva 2008/99/KE](#), jew
- (c) ta' liġi, regolament amministrattiv ta' Stat Membru jew deċiżjoni meħuda minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru li tagħti effett lil-leġislazzjoni Komunitarja msemmija fil-paragrafi (a) jew (b);

"speċi protetti tal-fawna u l-flora selvaġġi" tfisser:

- (a) għall-finijiet tal-artikolu 3(1)(f) dawk li huma elenkati:
 - (i) fl-Anness IV tad-[Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE](#) tal-21 ta' Mejju, 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa;
 - (ii) fl-Anness I għal, u msemmi fl-Artikolu 4(2) tad-[Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE](#) tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar

*ara l-artikolu 1(2) kif promulgat oriġinarjament, u l-Avviż Legali [230 tal-2012](#).

selvaġġi; u

- (b) għall-finijiet tal-artikolu 3(1)(g), dawk li huma elenkati fl-Annessi A jew B tar-[Regolament tal-Kunsill \(KE\) Nru 338/97](#) tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom;

"it-Trattat" tfisser it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Europea magħmul f'Ruma fil-25 ta' Marzu, 1957;

"it-Trattat tal-Euratom" tfisser it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Energija Atomika Europea magħmul f'Ruma fil-25 ta' Marzu, 1957.

Estensjoni tal-applikabbiltà għal medda f'żona ekonomika esklussiva jew medda ta' protezzjoni tal-ambjent.
Miżjud:
XXXV.2023.78.
Kap. 362.
Kap. 625.

2A. Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' kwalunkwe leġislazzjoni sussidjarja magħmula tahtu għandhom japplikaw ukoll, skont id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar tal-1982 kif ratifikata skont l-[Att dwar ir-Ratifika tal-Liġi tal-Baħar](#), għal medda f'żona ekonomika esklussiva jew medda ta' protezzjoni tal-ambjent kif imfissra fl-[Att dwar iż-Żona Ekonomika Esklussiva](#). Kwalunkwe gżira artifiċjali, stallazzjoni, struttura, tagħmir jew apparat fiha għandhom, unikament għall-għanijiet ta' dan l-Att u kwalunkwe liġi sussidjarja magħmula tahtu, jitqiesu daqslikieku jinsabu għewwa Malta stess.

3. (1) Kull min b'mod intenzjonali jwettaq xi wieħed mill-atti illegali msemmija fis-subartikolu (2) ikun haṭi ta' reat kontra l-ambjent, u jehel, meta jinsab haṭi, il-pieni stabbiliti f'dan l-Att.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-Att, reat kontra l-ambjent ifisser xi wieħed mill-atti li ġejjin:

- (a) ir-rimi, l-emissjoni jew l-introduzzjoni ta' kwantità ta' materjali jew radjazzjoni jonizzanti fl-arja, fil-ħamrija jew fl-ilma li jikkawżaw, jew x'aktarx li jikkawżaw, il-mewt jew feriment gravi lil xi persuna jew ħsara sostanzjali lill-kwalità tal-arja, il-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità tal-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;
- (b) il-ġbir, it-trasport, l-irkupru jew ir-rimi tal-iskart, inkluża s-superviżjoni ta' operazzjonijiet bħal dawn u l-manutenzjoni ta' wara ta' impjanti tar-rimi tal-iskart, u inkluża l-azzjoni meħuda bħala negozjant jew sensar fl-imaniġġar tal-iskart, li tikkaġuna jew li x'aktarx tikkaġuna l-mewt jew feriment gravi lil xi persuna, jew ħsara sostanzjali lill-kwalità tal-arja, il-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità tal-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;
- (c) il-vjeġġi ta' skart, fejn din l-attività taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 2(35) tar-[Regolament \(KE\) Nru 1013/2006](#) tal-Parlament Europew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart u tiġi mwettqa fi kwantità li mhix negligibbli, kemm jekk issir fi vjeġġ uniku jew f'diversi vjeġġi li jidhru li jkunu konnessi;
- (d) it-thaddim ta' impjant li fih titwettaq attività

Reati kontra l-ambjent.

perikoluża jew li fih jinħażnu jew jintużaw sustanzi jew preparazzjonijiet perikolużi u li, barra mill-impjant tikkawża jew x'aktarx li tikkawża l-mewt jew feriment gravi lil xi persuna, jew ħsara sostanzjali lill-kwalità tal-arja, il-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità tal-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;

- (e) il-produzzjoni, l-ipproċessar, l-immaniġġar, l-użu, iż-żamma, il-ħażna, t-trasport, l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew ir-rimi ta' materjali nukleari jew ta' sustanzi radjoattivi oħra perikolużi, li jikkawżaw jew li x'aktarx jikkawżaw il-mewt jew feriment gravi lil xi persuna, jew ħsara sostanzjali lill-kwalità tal-arja, lill-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità tal-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;
- (f) il-qtil, il-qerda, il-pussess jew it-tehid ta' kampjuni ta' speċi protetti tal-fawna jew flora selvaġġa, ħlief għal każijiet fejn l-imġiba tikkonċerna kwantità negligibbli ta' dawn il-kampjuni u jkollha impatt negligibbli fuq l-istatus tal-konservazzjoni tal-ispeċi;
- (g) il-kummerċ f'kampjuni ta' speċi protetti tal-fawna jew tal-flora selvaġġa jew partijiet jew derivattivi tagħhom, ħlief meta tingieb prova għas-sodisfazzjoni tal-qorti li l-imġiba tikkonċerna kwantità negligibbli ta' daww il-kampjuni u jkollha impatt negligibbli fuq l-istatus ta' konservazzjoni tal-ispeċi;
- (h) kull imġiba li tikkawża d-deterjorament sinjifikattiv ta' ħabitat f'sit protett;
- (i) il-produzzjoni, l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanzi li jnaqqsu l-ożonu.

4. Kull min, b'nuqqas ta' ħsieb jew bi traskuraġni jwettaq xi wieħed mill-atti illegali msemmija fl-artikolu 3 jeħel, meta jinsab ħati -

Reati involontarji.

- (a) jekk minħabba f'hekk tiġri l-mewt ta' persuna, il-piena stabbilita fl-artikolu 225 tal-[Kodiċi Kriminali](#) miżjudha bi grad jew żewġ gradi;
- (b) jekk minħabba f'hekk xi ħadd ibati offiża gravi fuq il-persuna, li tkun iġġib il-konsegwenzi msemmijin fl-artikolu 218 tal-[Kodiċi Kriminali](#), il-piena ta' prigunerija għal żmien mhux iżjed minn erba' snin jew multa ta' mhux iżjed minn għaxart elef euro (€10,000);
- (c) jekk minħabba f'hekk xi ħadd ibati offiża gravi mingħajr il-konsegwenzi hawn fuq imsemmija, il-piena ta' prigunerija għal żmien mhux iżjed minn sena jew multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef euro (€5,000);
- (d) f'kull każ ieħor, il-piena ta' prigunerija għal mhux iżjed minn sitt xhur jew multa ta' mhux iżjed minn elf euro (€1,000).

Kap. 9.

Kap. 9.

Ċirkostanzi
aggravanti.

5. (1) Meta bħala riżultat tar-reat imsemmi fl-artikolu 3 persuna titlef ħajjitha, il-hati jehel il-piena ta' prigunerija għal għomru.

Kap. 9.

(2) Meta bħala riżultat tar-reat imsemmi fl-artikolu 3, issir offiża gravi fuq xi persuna, il-hati jehel il-piena stabbilita għal reati ta' offiża gravi fuq il-persuna skont l-artikoli 216 jew 218 tal-[Kodiċi Kriminali](#), skont il-każ, miżjuda bi grad jew żewġ gradi skont il-gravità tar-reat:

Iżda jekk l-offiża gravi fuq il-persuna ssir fuq żewġ persuni jew iżjed il-piena stabbilita f'dan is-subartikolu għandha tapplika u ma tinghatax fil-minimu tagħha.

(3) Meta bħala riżultat tar-reat imsemmi fl-artikolu qabel dan, issir ħsara serja lill-kwalità tal-arja, lill-ħamrija jew lill-ilma, jew lil annimali jew pjanti, jew b'xi mod ieħor jiġi kkawżat tgħarriq serju lill-ambjent, il-piena tkun wahda ta' prigunerija għal żmien minn tmien xhur sa seba' snin jew multa ta' mhux anqas minn tnax-il elf euro (€12,000) iżda mhux iżjed minn żewġ miljuni u ħames mitt elf euro (€2,500,000), jew dik il-prigunerija u dik il-multa flimkien.

Applikabilità ta'
ċerti artikoli.
Kap. 9.

6. (1) Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 121D u 248E(4) tal-[Kodiċi Kriminali](#) għandhom *mutatis mutandis* japplikaw għal kull reat taht l-Att.

Kap. 9.

(2) Id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 328K tal-[Kodiċi Kriminali](#) għandhom *mutatis mutandis* ukoll japplikaw għal kull reat taht dan l-Att bħallikieku r-referenza f'dak l-artikolu, għall-artikolu 328J tal-[Kodiċi Kriminali](#) kienet riferenza għall-artikolu 121D tal-[Kodiċi Kriminali](#).
